



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/OLIVE OIL.10/1  
15 February 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**Конференция Организации Объединенных Наций по проведению переговоров о соглашении, заменяющем Международное соглашение по оливковому маслу и пищевым оливкам 1986 года с поправками и продленным сроком действия 1993 года**  
Женева, 25-29 апреля 2005 года

**Предварительная повестка дня и аннотации к ней**

**I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие Конференции
2. Утверждение повестки дня
3. Утверждение правил процедуры
4. Выборы должностных лиц
5. Полномочия представителей
  - a) Назначение Комитета по проверке полномочий
  - b) Доклад Комитета по проверке полномочий
6. Учреждение Главного комитета и при необходимости других комитетов
7. Разработка соглашения, заменяющего Международное соглашение по оливковому маслу и пищевым оливкам 1986 года с поправками и продленным сроком действия 1993 года
8. Рассмотрение и принятие заключительных резолюций
9. Прочие вопросы.

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

### **Пункт 1: Открытие Конференции**

1. Конференция будет открыта в первой половине дня 25 апреля 2005 года Генеральным секретарем ЮНКТАД или его представителем.

### **Пункт 3: Утверждение правил процедуры**

2. Временные правила процедуры, подготовленные секретариатом ЮНКТАД, содержатся в документе TD/OLIVE OIL.10/2.

### **Пункт 4: Выборы должностных лиц**

3. В соответствии с правилом 6 временных правил процедуры Конференция избирает Председателя и одного заместителя Председателя. Конференция может избрать Председателя из числа представителей, или же она может избрать своим Председателем лицо, не являющееся представителем какого-либо участника.

### **Пункт 5: Полномочия представителей**

4. В соответствии с пунктом 3 временных правил процедуры полномочия представителей государств, участвующих в Конференции, и фамилии заместителей представителей и советников представляются Генеральному секретарю ЮНКТАД по возможности не позднее, чем через 24 часа после открытия Конференции. В соответствии с правилом 4 Комитет по проверке полномочий, состоящий из пяти членов, назначенных Конференцией по предложению Председателя, проверяет полномочия представителей. В этой связи Конференции предлагается учредить Комитет по проверке полномочий.

### **Пункт 6: Учреждение Главного комитета и при необходимости других комитетов**

5. В соответствии с правилом 47 Конференция может учреждать такие комитеты, подкомитеты и рабочие группы, которые могут оказаться необходимыми для ее работы. В этой связи Конференции предлагается учредить Главный комитет полного состава для рассмотрения пунктов 7 и 8 предварительной повестки дня на закрытых заседаниях. Главный комитет может создавать такие подкомитеты или рабочие группы, какие он считает необходимыми.

**Пункт 7: Разработка соглашения, заменяющего Международное соглашение по оливковому маслу и пищевым оливкам 1986 года с поправками и продленным сроком действия 1993 года**

6. В качестве основного рабочего документа на рассмотрение Конференции будет представлен проект международного соглашения по оливковому маслу и пищевым оливкам 2005 года, одобренный Международным советом по оливковому маслу 8 октября 2004 года в его решении Dec-7/90-IV/2004. Проект соглашения будет распространен в документе TD/OLIVE OIL.10/3.

**Пункт 8: Рассмотрение и принятие заключительных резолюций**

7. Конференция, возможно, пожелает принять заключительную резолюцию о направлении международного соглашения по оливковому маслу и пищевым оливкам 2005 года на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

**Пункт 9: Прочие вопросы**

-----